



Для немедленной публикации: 28.09.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О НАЧАЛЕ СТРОИТЕЛЬСТВА ПРОЕКТА ПО
ОЧИСТКЕ СТОЧНЫХ ВОД СТОИМОСТЬЮ 11 МЛН ДОЛЛАРОВ В ДЕРЕВНЕ
ВАДДИНГТОН, ОКРУГ СЕНТ-ЛОРЕНС**

Замена устаревшей инфраструктуры позволит защитить здоровье населения и смягчить последствия будущих наводнений

Проект осуществляется в рамках инициативы штата Нью-Йорк по обеспечению устойчивости и экономического развития стоимостью 300 млн долларов.

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о начале строительства проекта по модернизации системы сбора и очистки сточных вод стоимостью 11 млн долларов, реализованного в деревне Уаддингтон (Waddington) округа Сент-Лоренс (St. Lawrence) в рамках Инициативы по обеспечению экологической устойчивости и экономическому развитию (Resiliency and Economic Development Initiative, REDI). Система сбора и очистки сточных вод и очистные сооружения находятся в собственности и под управлением деревни Уаддингтон.

«В 2019 году рекордные наводнения вдоль озера Онтарио и реки Святого Лаврентия привели к разрушению инфраструктуры и экономики населенных пунктов во всем регионе, — **сказала губернатор Хокул**. Сегодня, благодаря программе REDI, прибрежные сообщества, такие как деревня Уаддингтон, активно используют перспективный подход к восстановлению с учетом устойчивости к изменению климата. Совершенствуя и укрепляя инфраструктуру противопаводковой защиты посредством таких инвестиций, как объявленный сегодня проект по сбору и очистке сточных вод стоимостью 11 млн долларов, мы заботимся не только о защите жителей и имущества, но и о сохранении важнейшей туристической составляющей деревни и повышении качества жизни будущих поколений».

Из-за близости к реке Святого Лаврентия инфраструктура очистки сточных вод подвергается негативному воздействию высокого уровня воды и наводнений, создавая проблемы инфильтрации и притока, которые усугубляются отсутствием ливневой канализации в деревне Уаддингтон. В рамках проекта устаревшая инфраструктура будет приведена в соответствие с действующими стандартами,

что позволит защитить здоровье населения и будет способствовать потенциальному экономическому росту. Кроме того, в рамках проекта будут реализованы меры по повышению устойчивости к наводнениям, призванные снизить негативное воздействие будущих паводков.

Меры по повышению устойчивости, предусмотренные этим проектом, включают:

1. Замену существующей устаревшей системы сбора канализационных стоков без облицовки глиняной плиткой на новые магистрали и колодцы для снижения инфильтрации и притока грунтовых вод, связанных с высоким уровнем воды;
2. Строительство новых ливневых канализаций и водосборных резервуаров достаточного размера для отвода поверхностных стоков и притока воды от дренажных насосов, стоков с крыш и водостоков, чтобы уменьшить попадание нежелательных ливневых стоков в санитарную систему;
3. На всех семи насосных станциях системы сбора воды будут заменены насосы и системы управления, установлены новые счетчики, новые сигнализации, а также новые окна, двери и кровля;
4. Главная насосная станция в системе сбора будет оборудована новым постоянным аварийным генератором с автоматическим переключателем;
5. Усовершенствования очистных сооружений, включая замену или ремонт устаревшей инфраструктуры, предназначенной для защиты процесса очистки от наводнений.

Руководитель Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) и сопредседатель комиссии REDI, Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Участившиеся колебания уровня воды в озере Онтарио и реке Святого Лаврентия угрожают важнейшим объектам инфраструктуры, особенно очистным сооружениям в населенных пунктах, расположенных вдоль береговой линии. В рамках Инициативы по повышению устойчивости и экономическому развитию учреждения штата Нью-Йорк совместно с этими сообществами выявляют, переосмысливают и восстанавливают активы, подверженные риску. Благодаря этим инвестициям штат Нью-Йорк укрепляет местную экономику, обеспечивает охрану здоровья населения и сохраняет жизненно важную инфраструктуру. Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) гордится сотрудничеством с деревней Уаддингтон для продвижения проектов, способствующих готовности этой общины к будущим наводнениям».

Президент и генеральный директор New York State Environmental Facilities Corporation (EFC) Морин А. Коулмен (Maureen A. Coleman): «Сегодняшнее объявление - это свидетельство того, что губернатор Хокул стремится предложить реальные решения, которые обеспечат прибрежным сообществам рост, процветание и устойчивость перед лицом изменения климата и экстремальных погодных условий. Корпорация EFC рада сотрудничать с нашими

партнерами из штата в предоставлении деревне Уаддингтон гранта в размере 11 млн долларов для реализации этого важнейшего проекта».

Исполняющий обязанности президента и генерального директора Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) и руководитель комиссии REDI в округе Сент-Лоренс, Джастин Э. Дрисколл (Justin E. Driscoll): «Управление энергетики чрезвычайно гордится работой, проделанной нью-йоркской комиссией REDI по реализации важнейших инфраструктурных проектов, таких как станция очистки сточных вод в Уаддингтоне. Реконструкция этой станции служит ярким примером того, как штат Нью-Йорк направляет стратегические инвестиции на помощь местным сообществам для защиты здоровья населения и сохранения жизненно важных ресурсов от последствий изменения климата».

Сенатор штата Пэтти Ритчи (Patty Ritchie): «Я рада, что работа по модернизации системы сбора и очистки сточных вод в деревне Уаддингтон началась. Благодаря этому проекту инфраструктура будет не только надежнее защищена от непогоды, но и будет усовершенствована таким образом, чтобы обеспечить лучшую защиту здоровья населения. Кроме того, мы все знаем, что прочная, надежная инфраструктура - это ключ к экономической активности, и подобные улучшения помогут стимулировать развитие в этом районе».

Член ассамблеи Марк Вальчик (Mark Walczyk): «Этот проект по модернизации инфраструктуры сточных вод и канализации в Ваддингтоне назревал уже очень давно и его реализация была бы невозможна без поддержки штата».

Председатель округа Сент-Лоренс Уильям Шеридан (William Sheridan): «Последний проект REDI вдоль реки Святого Лаврентия - станция очистки сточных вод и сбора ливневых вод в Уаддингтоне. Это важнейший инфраструктурный проект, который призван повысить устойчивость растущего сообщества. Этот район вдоль реки получит огромную выгоду от 11 млн долларов, выделенных на усовершенствование станции, расположенной рядом с одним из главных водоемов округа. Мы благодарны губернатору ул за ее постоянную поддержку инициатив REDI, которые помогают многим сообществам восстановиться от разрушений и подготовиться к будущему».

Мэр деревни Ваддингтон Майк Загробельный (Mike Zagrobelny): «Как мэр деревни Уаддингтон, я благодарен губернатору Хокул и Комиссии REDI за крайне важную помощь в укреплении инфраструктуры Уаддингтона для будущих поколений. Благодаря поддержке штата деревня может приступить к реализации первого этапа модернизации системы очистки и сбора сточных вод Уаддингтона, а также системы сбора ливневых вод. Большею части системы почти 100 лет, и ее модернизация позволит сделать Уаддингтон более устойчивым к изменениям уровня воды в реке Святого Лаврентия, сохранив при этом хрупкий баланс между инфраструктурой деревни и естественной средой обитания. Я особенно благодарен прошлым и нынешним членам правления деревни, сотрудникам

администрации деревни, местным подрядчикам и ведомствам штата Нью-Йорк за помощь в воплощении этого проекта в жизнь».

В ответ на масштабные наводнения вдоль берегов озера Онтарио и реки Святого Лаврентия штат Нью-Йорк создал Инициативу по повышению экологической устойчивости и экономическому развитию (REDI) для повышения жизнестойкости прибрежных населенных пунктов и укрепления экономического развития в регионе. В рамках инициативы REDI было создано пять Региональных комитетов по планированию (Regional Planning Committees), в которые входят представители восьми округов: Ниагара (Niagara) и Орлеан (Orleans), Монро (Monroe), Уэйн (Wayne), Каюга (Cayuga) и Осуиго (Oswego), Джефферсон (Jefferson) и Сент-Лоренс (St. Lawrence). В их задачи входит определение местных приоритетных задач, рисков, связанных с инфраструктурными и другими объектами, и угроз общественной безопасности. В рамках инициативы REDI штат обязался выделить до 300 млн долларов для оказания помощи сообществам и повышения устойчивости к наводнениям в районах вдоль озера Онтарио и реки Святого Лаврентия.

За все время действия программы REDI с весны 2019 года было выделено финансирование для 134 местных и региональных проектов, включая 51 проект на стадии проектирования, 40 проектов на стадии строительства и 43 завершенных проекта.

Для получения дополнительной информации, профилей проектов и новостей программы REDI нажмите [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418